

Gen

Chapter 32

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 וַיַּעֲקֹב הָלַךְ לְדַרְכּוֹ וַיִּפְגְּעוּ-בּוֹ מַלְאָכֵי אֱלֹהִים: Y-Yaaqov fue a-camino-suyo y-encontráronle mensajeros-de Elohim [H0430](#) [H4397](#) [H6293](#) [H1870](#) [H1980](#) [H3290](#)

Y JACOB se fué su camino, y saliéronle al encuentro ángeles de Dios.

2 וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב כַּאֲשֶׁר רָאָם מַחֲנֶה מַחֲנֵה אֱלֹהִים זֶה וַיִּקְרָא שְׁם-הַמָּקוֹם הַהוּא יַעֲקֹב וַיֹּדִי: Y-dijo Yaaqov cuando vio-los campamento-de Elohim este y-llamó nombre-de el-lugar el-lugar [H8034](#) [H7121](#) [H2088](#) [H0430](#) [H4264](#) [H7200](#) [H3290](#) [H0559](#) [H4266](#) [H1931](#) [H4725](#)

Y dijo Jacob cuando los vió: El campo de Dios es este: y llamó el nombre de aquel lugar Mahanaim.

3 וַיִּשְׁלַח יַעֲקֹב מַלְאָכִים לְפָנָיו אֶל-עֵשָׂו אָחִיו אֶרְצָה שֵׁעִיר Y-envió Yaaqov mensajeros delante-suyo a- Esav hermano-suyo tierra-de Seir campo-de Edom [H0776](#) [H0251](#) [H6215](#) [H0413](#) [H6440](#) [H4397](#) [H3290](#) [H7971](#) [H0123](#)

Y envió Jacob mensajeros delante de sí á Esaú su hermano, á la tierra de Seir, campo de Edom.

4 וַיִּצְוַה יַעֲקֹב אֶתְּ לָאֹמֶר כֹּה אָמַר עַבְדְּךָ אֲתָם לֵאמֹר כֹּה תֹאמְרוּן לְאֵדֹנִי לֵעֵשָׂו אֲשֶׁר אָמַר אֲנִי: Y-mandó Yaaqov a-ellos diciendo así diréis a-señor-mío a-Esav así dijo así hermano-suyo a-señor-mío siervo-tuyo [H5650](#) [H0559](#) [H3541](#) [H6215](#) [H0113](#) [H0559](#) [H3541](#) [H0559](#) [H0853](#) [H6680](#) [H6258](#) [H5704](#) [H0309](#)

Y mandóles diciendo: Así diréis á mi señor Esaú: Así dice tu siervo Jacob: Con Labán he morado, y detenídomes hasta ahora;

5 וַיְהִי-לִי בֹעַל לָאֹמֶר וְעֶבֶד וְשִׁפְחָה וְאִשְׁלָחָה יִשְׁבּוּ לְהַגִּיד אֶל-לֵאדֹנִי: Y-fue Y-a-mí a-señor-mío para-declarar y-envié y-sierva y-siervo ovejas y-asno buey a-mí [H0113](#) [H5046](#) [H7971](#) [H8198](#) [H5650](#) [H6629](#) [H2543](#) [H7794](#) [H1961](#) [H2580](#) [H4672](#)

Y tengo vacas, y asnos, y ovejas, y siervos y siervas; y envió á decirlo á mi señor, por hallar gracia en tus ojos.

6 וַיָּשָׁבוּ הַמַּלְאָכִים אֶל-יַעֲקֹב לֵאמֹר בָּאוּ אֵל-אָחִיךָ עֵשָׂו וְגַם לָקְרָאתָךְ הָלַךְ וְגַם עֵשָׂו: Y-volvieron los-mensajeros a- Yaaqov diciendo vinimos a- hermano-tuyo [H0413](#) [H0251](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0559](#) [H3290](#) [H0413](#) [H4397](#) [H7725](#) [H0376](#) [H3967](#) [H0702](#) [H7125](#) [H1980](#) [H1571](#) [H6215](#)

Y los mensajeros volvieron á Jacob, diciendo: Vinimos á tu hermano Esaú, y él también viene á recibirte, y cuatrocientos hombres con él.

וַיָּשֻׁבוּ y-(obj)	אֵלָיו con-él	אֲשֶׁר- que	הָעָם el-pueblo	אֶת- (obj)	וַיַּחַץ y-dividió	לּוֹ a-él	וַיַּצְרָה y-angustió	מְאֹד mucho	יַעֲקֹב Yaaqov	וַיִּירָא Y-temió	7
H0853	H0854			H0853	H2673		H3334	H3966	H3290	H3372	
			מַחֲנֹת: campamentos		לְשֵׁנִי a-dos	וְהַנִּמְלִים y-los-camellos	הַבָּקָר el-ganado	וְאֶת- y-(obj)	הַצֹּאן las-ovejas		
			H4264		H8147	H1581	H1241	H0853	H6629		

Entonces Jacob tuvo gran temor, y angustióse; y partió el pueblo que tenía consigo, y las ovejas y las vacas y los camellos, en dos cuadrillas;

וְהָיָה y-será	וְהִכְהוּ y-hiriere-lo	הָאֶחָד el-uno	הַמַּחֲנֶה el-campamento	אֶל- a	עֵשָׂו Esav	יָבוֹא viniere	אִם- si	וַיֹּאמֶר Y-dijo	8
H1961	H5221	H0259	H4264	H0413	H6215	H0935		H0559	
				לְפָלִיטָה: para-escape	הַנִּשְׁאָר el-restante	הַמַּחֲנֶה el-campamento			
				H6413	H7604	H4264			

Y dijo: Si viniere Esaú á la una cuadrilla y la hiriere, la otra cuadrilla escapará.

יְהוָה Yahweh	יִצְחָק Yitsjaq	אָבִי padre-mío	וְאֱלֹהֵי y-Elohim-de	אַבְרָהָם Avraham	אָבִי padre-mío	אֱלֹהֵי Elohim-de	יַעֲקֹב Yaaqov	וַיֹּאמֶר Y-dijo	9
H3068	H3327	H0001	H0430	H0085	H0001	H0430	H3290	H0559	
		עִמָּךְ: contigo	וְאֵיטִיבָהּ y-haré-bien	וְלִמּוֹלְדָתָךְ y-a-parentela-tuya	לְאֶרֶצְךָ a-tierra-tuya	שׁוּב vuelve	אֵלַי a-mí	הָאֹמֶר el-que-dice	
			H3190	H4138	H0776	H7725	H0413	H0559	

Y dijo Jacob: Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi padre Isaac, Jehová, que me dijiste: Vuélvete á tu tierra y á tu parentela, y yo te haré bien;

אֶת־ (obj) H0854	עָשִׂיתָ hiciste	אֲשֶׁר que	הָאֵמֶת la-verdad H0571	וּמִכָּל־ y-de-toda H3605	הַחֲסָדִים las-misericordias	מִכָּל de-todas H3605	קָטָנִי Pequeño-soy H6994	10	
לְשֵׁנִי a-dos H8147	הָיִיתִי fui H1961	וְעַתָּה y-ahora H6258	הַזֶּה este H2088	הַיַּרְדֵּן el-Jordán H3383	אֶת־ (obj) H0853	עָבַרְתִּי crucé	בְּמִקְלִי con-cayado-mío H4731	כִּי porque	עַבְדְּךָ siervo-tuyo H5650
							מַחֲנֹת: campamentos H4264		

Menor soy que todas las misericordias, y que toda la verdad que has usado para con tu siervo; que con mi bordón pasé este Jordán, y ahora estoy sobre dos cuadrillas.

יִרָא	כִּי-	עֵשָׂו	מִיַּד	אָחִי	מִיַּד	נָא	הַצִּילָנִי	11
temiendo	porque	Esav	de-mano-de	hermano-mío	de-mano-de	por-favor	Líbraame	
H3373		H6215	H3027	H0251	H3027	H4994	H5337	
		בָּנִים:	עַל-	אִם	וְהִכְנִי	יָבוֹא	פֶּן-	
		hijos	sobre	madre	y-hiera-me	venga	no-sea-que	
				H0517	H5221	H0935	H6435	
							אֵלָיו	אֲנִי
							H0853	H0595

Líbrame ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque le temo; no venga quizá, y me hiera la madre con los hijos.

וְאַתָּה	אָמַרְתָּ	הֵיטֵב	אֵיטֵיב	עִמָּךְ	וְשִׁמְתִּי	אֶת־	זֶרְעֶךָ	12
Y-tú	dijiste	bien-hacer	haré-bien	contigo	y-pondré	(obj)	descendencia-tuya	
	H0559	H3190	H3190			H0853	H2233	
כְּחֹל	הַיָּם	אֲשֶׁר	לֹא־	יִסָּפֵר	מִרְבִּי:			
como-arena-de	el-mar	que	no	será-contada	de-multitud			
H2344	H3220		H3808		H7230			

Y tú has dicho: Yo te haré bien, y pondré tu simiente como la arena del mar, que no se puede contar por la multitud.

וַיָּלֵן	שָׁם	בַּלַּיְלָה	הָהוּא	וַיִּקַּח	מִן־	הַבֶּא	בְּיָדוֹ	13
Y-pasó-noche	allí	en-la-noche	aquella	y-tomó	de	lo-que-vino	en-mano-suya	
	H8033	H3915	H1931	H3947		H0935	H3027	
מִנְחָה	לְעֵשָׂו	אָחִיו:						
presente	para-Esav	hermano-suyo						
H4503	H6215	H0251						

Y durmió allí aquella noche, y tomó de lo que le vino á la mano un presente para su hermano Esaú:

עֲזִים	מֵאֲתַיִם	וּתְיִשִּׁים	עֶשְׂרִים	רְחֵלִים	מֵאֲתַיִם	וְאֵילִים	עֶשְׂרִים:	14
Cabras	doscientas	y-machos-cabríos	veinte	ovejas	doscientas	y-carneros	veinte	
H5795	H3967	H8495	H6242	H7353	H3967		H6242	

Doscientas cabras y veinte machos de cabrío, doscientas ovejas y veinte carneros,

גַּמְלִים	מִיּוֹקוֹת	וּבְנֵיהֶם	שְׁלֹשִׁים	פָּרוֹת	אַרְבָּעִים	וּפָרִים	עֶשְׂרָה	אַתְנָת	15
Camellas	amamantando	y-crías-de-ellas	treinta	vacas	cuarenta	y-toros	diez	asnas	
H1581	H3243		H7970	H6510	H0705	H6499	H6235	H0860	
עֶשְׂרִים	וְעִירָם	עֶשְׂרָה:							
veinte	y-pollinos	diez							
H6242	H5895	H6235							

Treinta camellas paridas, con sus hijos, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez borricos.

וַיִּתֵּן	בְּיָד־	עֲבָדָיו	עֲדָר	עֲדָר	לְבָדּוֹ	וַיֹּאמֶר	אֶל־	עֲבָדָיו	16
Y-dio	en-mano-de	siervos-suyos	rebaño	rebaño	aparte	y-dijo	a	siervos-suyos	
H5414	H3027	H5650	H5739	H5739	H0905	H0559	H0413	H5650	
עָבְרוּ	לִפְנֵי	וַיְרוּחַ	תָּשִׁימוּ	בֵּין	עֲדָר	וּבֵין	עֲדָר:		
pasad	delante-mí	y-espacio	pondréis	entre	rebaño	y-entre	rebaño		
	H6440	H7305		H0996	H5739	H0996	H5739		

Y entrególo en mano de sus siervos, cada manada de por sí; y dijo á sus siervos: Pasad delante de mí, y poned espacio entre manada y manada.

וַיִּצְוֵה	אֶת־	הָרִאשׁוֹן	לֵאמֹר	כִּי	יִפְגָּשְׁךָ	עֵשָׂו	אָחִי	17
Y-mandó	(obj)	el-primero	diciendo	cuando	encontráre-te	Esav	hermano-mío	
H6680	H0853	H7223	H0559		H6298	H6215	H0251	
וְשִׂאֲלֶךָ	לֵאמֹר	לְמִי־	אַתָּה	וְאַנֶּה	תֵּלֶךְ	וּלְמִי	אֵלֶּה	
y-preguntáre-te	diciendo	de-quién	tú	y-adónde	vas	y-de-quién	estos	
H7592	H0559	H4310		H0575	H3212	H4310	H0428	
							H6440	

Y mandó al primero, diciendo: Si Esaú mi hermano te encontrare, y te preguntare, diciendo: ¿De quién eres? ¿y adónde vas? ¿y para quién es esto que llevas delante de ti?

וְהֵנָּה	לְעֵשָׂו	לְאֲדֹנִי	שְׁלוּחָהּ	הִוא	מִנְחָהּ	לְיַעֲקֹב	לְעַבְדָּךְ	וְאָמַרְתָּ	18
y-he-aquí	a-Esav	a-señor-mío	enviada	ella	presente	de-Yaaqov	de-siervo-tuyo	Y-dirás	
H2009	H6215	H0113	H7971	H1931	H4503	H3290	H5650	H0559	
						אַחֲרֵינוּ:	הוא	גַם־	
						tras-nosotros	él	también	
							H1931	H1571	

Entonces dirás: Presente es de tu siervo Jacob, que envía á mi señor Esaú; y he aquí también él viene tras nosotros.

כָּל־	אֶת־	גַּם־	הַשְּׁלִישִׁי	אֶת־	גַּם־	הַשֵּׁנִי	אֶת־	גַּם־	וַיִּצְוֶה	19
todos	(obj)	también	el-tercero	(obj)	también	el-segundo	(obj)	también	Y-mandó	
H3605	H0853	H1571	H7992	H0853	H1571	H8145	H0853	H1571	H6680	
עֵשָׂו	אֶל־	תְּדַבְּרוּן	הִוא	כְּדִבְרָה	לְאָמֹר	הָעֲדָרִים	אַחֲרַי	הַחֲלָכִים		
Esav	a	hablaréis	esta	como-la-palabra	diciendo	los-rebaños	tras	los-yendo		
H6215	H0413	H1696	H2088	H1697	H0559	H5739		H1980		
						אֵתוֹ:	בְּמִצְאָכֶם			
						a-él	al-encontrar-vosotros			
						H0853	H4672			

Y mandó también al segundo, y al tercero, y á todos los que iban tras aquellas manadas, diciendo: Conforme á esto hablaréis á Esaú, cuando le hallareis.

אֲכַפְּרָהּ	אָמַר	כִּי־	אַחֲרֵינוּ	יַעֲקֹב	עַבְדְּךָ	הֵנָּה	גַּם־	וְאָמַרְתָּם	20
apaciguaré	dijo	porque	tras-nosotros	Yaaqov	siervo-tuyo	he-aquí	también	Y-diréis	
	H0559			H3290	H5650	H2009	H1571	H0559	
פָּנָיו	אֶרְאֶה	כֵּן־	וְאַחֲרֵי־	לִפְנֵי	הַחֲלָכָה	בְּמִנְחָהּ	פָּנָיו		
rostro-suyo	veré	así	y-después-de	delante-mí	el-yendo	con-el-presente	rostro-suyo		
H6440	H7200			H6440	H1980	H4503	H6440		
						פָּנָי:	יִשָּׂא	אוּלַּי	
						rostro-mío	alzará	quizás	
						H6440	H5375	H0194	

Y diréis también: He aquí tu siervo Jacob viene tras nosotros. Porque dijo: Apaciguaré su ira con el presente que va delante de mí, y después veré su rostro: quizá le será acepto.

הַהִוא	בַּלַּיְלָהָ	לָן־	וְהִוא	פָּנָיו	עַל־	הַמִּנְחָה	וַתַּעֲבֹר	21
aquella	en-la-noche	pasó-noche	y-él	rostro-suyo	sobre	el-presente	Y-pasó	
H1931	H3915		H1931	H6440		H4503		
						בְּמִנְחָהּ:		
						en-el-campamento		
						H4264		

Y pasó el presente delante de él; y él durmió aquella noche en el campamento.

שְׁתֵּי	וְאֵת־	נָשָׁיו	שְׁתֵּי	אֶת־	וַיִּקַּח	הוא	בַּלַּיְלָהָ	וַיִּקָּם	22
dos	y-(obj)	mujeres-suyas	dos	(obj)	y-tomó	él	en-la-noche	Y-levantó	
H8147	H0853	H0802	H8147	H0853	H3947	H1931	H3915		
יָבֹק:	מֵעֵבֶר	אֵת	וַיַּעֲבֹר	יְלָדָיו	עָשָׂר	אֶחָד	וְאֵת־	שְׁפָחוֹתָיו	
Yaboq	vado-de	(obj)	y-cruzó	hijos-suyos	diez	once	y-(obj)	siervas-suyas	
H2999		H0853		H3206	H6240	H0259	H0853	H8198	

Y levantóse aquella noche, y tomó sus dos mujeres, y sus dos siervas, y sus once hijos, y pasó el vado de Jaboc.

23 וַיִּקְחֵם וַיַּעֲבֹרְם אֶת־הַנָּחַל וַיַּעֲבֹר אֶת־אֲשֶׁר־לּוֹ: Y-tomó-los e-hizo-cruzar-los (obj) e-hizo-cruzar el-arroyo (obj) que de-él [H3947](#) [H0853](#) [H0853](#)

Tomólos pues, y pasólos el arroyo, é hizo pasar lo que tenía.

24 וַיֵּשְׁתָּר וַיִּשְׁקֹב לְבַדּוֹ וַיִּלְחֹךְ אִישׁ עִמּוֹ עַד עֲלוֹת הַשָּׁחַר: Y-quedaó Yaaqov solo y-luchó hombre con-él hasta el-alba [H3498](#) [H3290](#) [H0905](#) [H0079](#) [H0376](#) [H5704](#) [H5927](#) [H7837](#)

Y quedóse Jacob solo, y luchó con él un varón hasta que rayaba el alba.

25 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

26 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

Y como vió que no podía con él, tocó en el sitio del encaje de su muslo, y descoyuntóse el muslo de Jacob mientras con él luchaba.

26 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

27 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

Y dijo: Déjame, que raya el alba. Y él dijo: No te dejaré, si no me bendices.

27 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

Y él le dijo: ¿Cuál es tu nombre? Y él respondió: Jacob.

28 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

29 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

Y él dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel: porque has peleado con Dios y con los hombres, y has vencido.

29 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

30 וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֵא אֶל־וַיַּעַךְ וַיִּנָּע בְּכַף־יָרְכוֹ וַתֵּצֵא יָדָהּ מִן־הַמָּוֶה: Y-vio que no podía con-él al-luchar-él Yaaqov muslo-de articulación-de y-tocó a-él podía con-él [H7200](#) [H3808](#) [H3201](#) [H5060](#) [H3709](#) [H3409](#) [H3363](#)

Entonces Jacob le preguntó, y dijo: Declárame ahora tu nombre. Y él respondió: ¿Por qué preguntas por mi nombre? Y bendíjolo allí.

פָּנִים	אֶל-	פָּנִים	אֱלֹהִים	רָאִיתִי	כִּי-	פְּנִיאֵל	הַמָּקוֹם	שֵׁם	יַעֲקֹב	וַיִּקְרָא	30
cara	a	cara	Elohim	vi	porque	Peniel	el-lugar	nombre-de	Yaaqov	Y-llamó	
H6440	H0413	H6440	H0430	H7200		H6439	H4725	H8034	H3290	H7121	
										וַתִּנָּצֵל	
										נַפְשִׁי:	
										alma-mía	y-fue-librada
										H5315	H5337

Y llamó Jacob el nombre de aquel lugar, Peniel: porque vi á Dios cara á cara, y fué librada mi alma.

וַיִּזְרַח-	לּוֹ	הַשֶּׁמֶשׁ	כַּאֲשֶׁר	עָבַר	אֶת-	פְּנוּאֵל	וְהָיָא	צִלָּעַ	עַל-	יָרְכוּ:	31
Y-brilló	a-él	el-sol	cuando	pasó	(obj)	Penuel	y-él	cojeando	sobre	muslo-suyo	
H2224		H8121			H0853	H6439	H1931	H6760		H3409	

Y salióle el sol pasado que hubo á Peniel; y cojeaba de su anca.

עַל-	כֵּן	לֹא-	יֹאכְלוּ	בְנֵי-	יִשְׂרָאֵל	אֶת-	גִּיד	הַנָּשָׂה	אֲשֶׁר	32
Sobre	así	no	comen	hijos-de	Yisrael	(obj)	tendón-de	el-desencajado	que	
		H3808	H0398		H3478	H0853	H1517	H5384		
עַל-	כָּף	הִיָּךְ	עַד	הַיּוֹם	הַזֶּה	כִּי	נָגַעַ	בְּכַף-		
sobre	articulación-de	el-muslo	hasta	el-día	este	porque	tocó	en-articulación-de		
	H3709	H3409	H5704	H3117	H2088		H5060	H3709		
					הַנָּשָׂה:	בְּגִיד	יַעֲקֹב	יָרַךְ		
					el-desencajado	en-tendón-de	Yaaqov	muslo-de		
					H5384	H1517	H3290	H3409		

Por esto no comen los hijos de Israel, hasta hoy día, del tendón que se contrajo, el cual está en el encaje del muslo: porque tocó á Jacob este sitio de su muslo en el tendón que se contrajo.